Mẫu số 38-DS
01/2017/NQ-HĐTP
13/ 01/ 2017

TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THAN UYÊN** **TỈNH LAI CHÂU**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 04/2018/QĐST- DS	*Than Uyên, ngày 07 tháng 02 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ Điều 357, Điều 463, Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015;

Căn cứ Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 30 tháng 01 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 05/2018/TLST- DS ngày 25 tháng 01 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Vàng Thị Phe, sinh năm: 1960;

Nơi cư trú: Bản Cang Mường, xã Mường Cang, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu.

- Bị đơn: Bà Hà Thị Liên, sinh năm: 1966;

Nơi cư trú: Bản Nà Ban, xã Hua Nà, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Hà Thị Liên có nghĩa vụ trả nợ cho bà Vàng Thị Phe số tiền gốc là: 25.000.000 đồng *(Hai mươi lăm triệu đồng)* và tiền lãi theo thỏa thuận là 4.333.000 đồng *(Bốn triệu ba trăm ba mươi ba nghìn đồng)*. Tổng nợ gốc và lãi là: 29.433.000 đồng *(Hai mươi chín triệu bốn trăm ba mươi ba nghìn đồng)*.

Phương thức trả nợ: Trả một lần.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật, bà Vàng Thị Phe có đơn yêu cầu thi hành án nếu bà Hà Thị Liên chưa thi hành số tiền nêu trên thì hàng tháng

bà Hà Thị Liên còn phải chịu khoản tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

- Về án phí: Bà Hà Thị Liên nhận chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 735.800 đồng *(Bảy trăm ba mươi lăm nghìn tám trăm đồng)*.

Bà Vàng Thị Phe được hoàn trả lại số tiền 745.000 đồng (*Bảy trăm bốn mươi lăm nghìn đồng)* tiền tạm ứng án phí theo biên lai số: AA/2010/0002925 ngày 25/01/2018 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *TAND Tỉnh;*
- *VKS huyện;*
- *Các đương sự;*
- *THA dân sự ;*
- *Lưu HS -TA.*

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Phương